

Handläggare
Mårten Sundholm
Telefon: 08-508 33 869

Till
Utbildningsnämnden
2019-12-12

Skytning på de nationella minoritetsspråken i stadens offentliga lokaler

Svar på remiss från kommunstyrelsen, dnr KS 2019/1294

Förvaltningens förslag till beslut

Utbildningsnämnden överlämnar förvaltningens tjänsteutlåtande till kommunstyrelsen som svar på remissen.

Lena Holmdahl
Utbildningsdirektör

Malin Eriksson
Avdelningschef

Sammanfattning

Utbildningsförvaltningen har fått en motion från Clara Lindblom och Rodrig Arce (båda V) om skytning på de nationella minoritetsspråken i stadens offentliga lokaler på remiss från kommunstyrelsen. I motionen föreslås att skytningen i stadens offentliga lokaler, både de som staden äger själva och de där staden bedriver verksamhet, även utförs på samtliga nationella minoritetsspråk.

Utbildningsförvaltningen håller med motionärerna om vikten av att bevara och främja de nationella minoritetsspråken, men anser samtidigt att det finns mer effektiva – och pågående – insatser för att uppnå dessa målsättningar. Förvaltningen föreslår att nämnden beslutar att överlämna förvaltningens tjänsteutlåtande som svar på remissen.

Bakgrund/Ärendet

Utbildningsförvaltningen har fått en motion om skytning på de nationella minoritetsspråken i stadens offentliga lokaler på remiss från kommunstyrelsen. Motionen föreslår att skytningen i stadens offentliga lokaler, både de som staden äger själva och de där staden bedriver verksamhet, utöver på svenska även utförs på samtliga

nationella minoritetsspråk. Detta skulle innebära skyltning på svenska, finska, samiska, jiddisch, romani chib och meänkieli. Samiska och romani chib består av flera olika språk, och motionen föreslår att skyltning även ska utföras på dessa varieteter.

Motionärerna menar att en sådan insats skulle visa på närvaron av de nationella minoritetsspråken i staden och landet, och förhoppningsvis också leda till ökad stolthet hos de som tillhör de nationella minoriteterna. Stockholms stad ingår i förvaltningsområdet för finska, meänkieli och samiska, men motionärerna påpekar att det lagstadgade skyddet för de nationella minoritetsspråken även innebär ett ansvar för romani chib och jiddisch.

Ärendets beredning

Ärendet har beretts inom avdelningen för ekonomi och styrning, i samverkan med grundskoleavdelningen, gymnasieavdelningen och förskoleavdelningen. Utbildningsnämndens råd för funktionshinderfrågor har bidragit med sina synpunkter på ärendet.

Förvaltningens synpunkter och förslag

Utbildningsförvaltningen håller i grunden med motionens författare om vikten av att bevara och främja de nationella minoritetsspråken. Staden har ett särskilt ansvar för finska, samiska och meänkieli, med tanke på att Stockholm ingår i förvaltningsområdet för dessa språk.

Utbildningsförvaltningen har antagit en handlingsplan för arbetet med nationella minoriteter 2019–2020, som en del i arbetet med att värna de mänskliga rättigheterna i stort. Handlingsplanen beskriver förvaltningens övergripande uppdrag inom området och preciserar dessa med konkreta aktiviteter och arbetsätt. Handlingsplanen innehåller bland annat strategier för utveckling av modersmålsundervisningen samt rekrytering och utbildning av pedagogisk personal inom såväl minoritetsspråken i sig som de nationella minoriteternas kultur och historia.

När det gäller motionens förslag om skyltning på minoritetsspråk i offentliga lokaler anser förvaltningen att det finns bättre sätt att använda de resurser som skulle krävas. Motionen specificerar inte vilken typ av skyltning som åsyftas, mer än att det gäller stadens offentliga lokaler. Skolan är inte en allmän plats, men ur tillgänglighetssynpunkt ser förvaltningen delar av lokalerna som publika genom att allmänheten får tillträde till dem exempelvis genom uthyrning av idrottslokal eller matsal. Utbildningsförvalt-

ningen ansvarar för cirka 140 grundskolor och cirka 30 gymnasieskolor samt ett antal administrativa lokaler för central förvaltning och fackliga organisationer. I dessa lokaler finns olika sorters skyltning, exempelvis entréskyltar, vägvisningsskyltar, orienteringstavlur och tavlor med information om exempelvis öppettider och kontaktuppgifter. Dessutom finns det närmare 600 kommunala förskolor i staden, där lokalerna hyrs av respektive stadsdelsförvaltning. Att byta ut skyltningen i dessa lokaler till skyltar på samtliga minoritetsspråk skulle kräva såväl stora arbetsinsatser som betydande ekonomiska investeringar. När det gäller orienteringstavlur och informationsskyltar kan dessutom en utformning för många olika språk inverka negativt på tydligheten.

Förvaltningen föreslår att utbildningsnämnden beslutar att överlämna förvaltningens tjänsteutlåtande till kommunstyrelsen som svar på remissen.

Bilaga

Motion om skyltning på de nationella minoritetsspråken i stadens offentliga lokaler